

475904-2026 - Verseny

Svájc – Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások – Gesamtsanierung Basel Rangierbahnhof Hauptstellwerk West und Hauptstellwerk Ost Externe Oberbauleitung Teilprojektphasen 32-53
OJ S 130/2026 09/07/2026
Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Schweizerische Bundesbahnen SBB, Infrastruktur - Einkauf, Supply Chain und Produktion - Einkauf Bauprojekte Region Mitte
E-mail-cím: einkauf.bauprojekte.bern@sbb.ch
A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Vasúti szolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Gesamtsanierung Basel Rangierbahnhof Hauptstellwerk West und Hauptstellwerk Ost Externe Oberbauleitung Teilprojektphasen 32-53
Leírás: Die Stellwerke West und Ost des Rangierbahnhofs Basel müssen saniert werden, da die bestehende Infrastruktur sowie die technischen Anlagen den aktuellen Anforderungen der SBB nicht mehr entsprechen. Zudem stehen sanierungsbedürftige oder nicht den Nutzerbedürfnissen entsprechende Räume derzeit leer. Daher ist eine umfassende Ertüchtigung der Gebäude erforderlich. Ziel der Sanierung ist es, die Nutzungsdauer der beiden Stellwerksgebäude für mindestens 30 Jahre nach Abschluss der Arbeiten sicherzustellen. Dies umfasst insbesondere den Ersatz der Haustechnikanlagen einschliesslich Beleuchtung sowie Instandsetzungsarbeiten an der Gebäudehülle, den Büroräumen, Aufenthaltsbereichen, Garderoben und Nasszellen. Zudem müssen im Rahmen der Massnahmen die aktuellen Brandschutz- und Schutzzonenkonzepte umgesetzt werden. Von der externen Oberbauleitung werden Leistungen in den SIA-Teilphasen 32 (Bauprojekt) bis 53 (Inbetriebnahme und Abschluss) erwartet. Die genauen Zuständigkeiten sind im Schnittstellenpapier (siehe Dokument B1.1) festgelegt.
Eljárásazonosító: dc04c8e2-53b5-42d0-b323-23eb4c3832c1
Az eljárás típusa: Nyitott
Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés
Fő osztályozás (cpv): 71000000 Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svájc
Bárhol az adott országban
További információk: Muttenz

2.1.4. Általános információk

További információk: Sonstige Anforderungen Die SBB muss nur Angebote aus der Schweiz / EU /EFTA oder UK entgegennehmen. Die massgebenden AGB, der SBB Verhaltenskodex sowie ergänzende Vertragsanhänge können in Deutsch, Französisch, Italienisch und teilweise auch in Englisch unter folgendem Link abgerufen werden: <https://company.sbb.ch/de/sbb-als-geschaeftspartner/supply-chain-management/fuer-lieferanten/agb.html>. Diese Unterlagen dienen lediglich als Übersetzungshilfen. Ausschreibungsspezifische Unterlagen wie insbesondere die Ausschreibungsbestimmungen, technische und andere Spezifikationen sowie der Vertrag sind nur in Deutsch verfügbar.

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Gesamtsanierung Basel Rangierbahnhof Hauptstellwerk West und Hauptstellwerk Ost Externe Oberbauleitung Teilprojektphasen 32-53

Leírás: Die Stellwerke West und Ost des Rangierbahnhofs Basel müssen saniert werden, da die bestehende Infrastruktur sowie die technischen Anlagen den aktuellen Anforderungen der SBB nicht mehr entsprechen. Zudem stehen sanierungsbedürftige oder nicht den Nutzerbedürfnissen entsprechende Räume derzeit leer. Daher ist eine umfassende Ertüchtigung der Gebäude erforderlich. Ziel der Sanierung ist es, die Nutzungsdauer der beiden Stellwerksgebäude für mindestens 30 Jahre nach Abschluss der Arbeiten sicherzustellen. Dies umfasst insbesondere den Ersatz der Haustechnikanlagen einschliesslich Beleuchtung sowie Instandsetzungsarbeiten an der Gebäudehülle, den Büroräumen, Aufenthaltsbereichen, Garderoben und Nasszellen. Zudem müssen im Rahmen der Massnahmen die aktuellen Brandschutz- und Schutzzonenkonzepte umgesetzt werden. Von der externen Oberbauleitung werden Leistungen in den SIA-Teilphasen 32 (Bauprojekt) bis 53 (Inbetriebnahme und Abschluss) erwartet. Die genauen Zuständigkeiten sind im Schnittstellenpapier (siehe Dokument B1.1) festgelegt.

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71000000 Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svájc

Bárhol az adott országban

További információk: Muttenz

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 04/01/2027

Időtartam befejezésének dátuma: 31/01/2032

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 1

További információk a megújításról: Aufgrund Projektverlauf.

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Még nem ismert

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Zuschlagskriterien

Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5WQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5WQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5WQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5WQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5WQ)

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Simap.ch

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Nem megengedett

Annak indoklása, hogy miért nem lehetséges az elektronikus benyújtás: Az eszközök, készülékek vagy fájlformátumok nem érhetők el általánosan

Leírás: Das Angebot ist ausschliesslich in SAP Ariba einzureichen. Für die Angebotseingabe beantragt der Anbieter den Zugang zum Beschaffungsereignis auf SAP Ariba mit dem Formular „Teilnahme an öffentlicher Ausschreibung (SIMAP)“ (https://eur01.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Furl.sbb.ch%2Fsimapformular_de&data=05%7C02%7Cceliana.scheggia%40sbb.ch%7C06fe4096ca49499942d308

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német, francia, olasz

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 31/08/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 180 Napok

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Bundesverwaltungsgericht

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Schweizerische Bundesbahnen SBB, Infrastruktur - Einkauf, Supply Chain und Produktion - Einkauf Bauprojekte Region Mitte

8. Szervezetek**8.1. ORG-0001**

Hivatalos név: Schweizerische Bundesbahnen SBB, Infrastruktur - Einkauf, Supply Chain und Produktion - Einkauf Bauprojekte Region Mitte

Regisztrációs szám: 719f9f31-b9f4-4dc1-b3e4-83c3f6720e5f

Postacím: Bahnhofstrasse 12

Város: Olten

Irányítószám: 4600

Ország alegysége (NUTS): Solothurn (CH023)

Ország: Svájc

E-mail-cím: einkauf.bauprojekte.bern@sbb.ch

Telefonszám: +410000000000

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Bundesverwaltungsgericht

Regisztrációs szám: BVGER

Postacím: Postfach

Város: St. Gallen

Irányítószám: 9023

Ország alegysége (NUTS): St. Gallen (CH055)

Ország: Svájc

E-mail-cím: info@bvger.admin.ch

Telefonszám: +41584652626

Internetcím: <https://www.bvger.ch>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Simap.ch

Regisztrációs szám: CH001

Postacím: Holzikofenweg 36

Város: Bern

Irányítószám: 3003

Ország alegysége (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Ország: Svájc

E-mail-cím: support@simap.ch

Telefonszám: +41584646388

Internetcím: <https://www.simap.ch>

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 96352d72-c424-4203-a601-b9175256039f - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 08/07/2026 02:25:51 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német, francia

A hirdetmény közzétételi száma: 475904-2026

HL S kiadás száma: 130/2026

A közzététel dátuma: 09/07/2026